

## INDEXES TO THE COMMENTARY

*References are by letter and section*

### I. Proper names

- Acastus 31.2  
 Acidinus *see* Manlius  
 Adiatorix 27.2  
 Aelius Paetus Catus, Sex. (Cos. 198)  
     79  
 Aemilius Avianianus, M. 65  
 Aemilius Lepidus, M'. (Cos. 66)  
     36.3  
 Aemilius Lepidus, M. (Triumvir)  
     64.3  
 Aemilius Paul(I)us, L. (Cos. 50) 12.1  
 Aemilius Scaurus, M. 22.9  
 Aesopus *see* Clodius  
 Afranius, L. (Cos. 60) 45.2  
 Agesilaus 15.7  
 Allobroges 6.2  
 Amalthea 6.1  
 Andromache 22.6  
 Anicius, C. (?) 17.3; 51.2  
 Annus Milo, T. 11.3; 20.3  
 Antiochus (of Ascalon) 61.1  
 Antiochus I (of Commagene) 26.2  
 Antipho 22.6  
 Antonius, C. (Cos. 63) 5.3; 6.6  
 Antonius M. (Triumvir) 67; 74.1, 2  
 Apelles 15.7  
 Appuleius 56  
 Aquinum 23.3; 78.1  
 Arbuscula 22.6  
 Arcanum 23.3  
 Argiletum 58.2  
 Ariobarzanes III 26.6  
 Aristarchus 55.1  
 Aristippus 48.2  
 Arrius, C. 7.2  
 Arx 17.3  
 Astura 56; 71  
 Ateius Capito, C. 62.1  
 Attica *see* Caecilia  
 Aventinum 58.2  
 Axius, Q. 22.5  
 Baiae 17.2  
 Balbus *see* Cornelius  
 Basilica Aemilia 7.2  
 Basilus *see* Minucius  
 Bibulus *see* Calpurnius  
 Βοδώνης *see* Clodia  
 Britannia 21.2; 22.10  
 Brutus *see* Junius  
 Caecilia Attica (daughter of Atticus)  
     72.3  
 Caecilius Metellus Celer, Q. (Cos.  
     60) 4; 5.1  
 Caecilius Metellus Nepos, Q. (Cos.  
     57) 4; 5.7, 9  
 Caecilius Metellus Pius Scipio, Q.  
     (Cos. 52) 32.2; 45.2  
 Caelius Rufus, M. 27  
 Caeparius, M. 49  
 Callisthenes 15.2  
 Calpurnius Bibulus, L. 58.2  
 Calpurnius Bibulus, M. (Cos. 59)  
     7.1; 26.1  
 Calpurnius Piso, C. (Cos. 67) 6.2  
 Calpurnius Piso Frugi, C. 9.2  
 Camillus 62.1  
 Caninius Gallus, L. 18.4  
 Cannutius, Ti. 74.2  
 Capito *see* Ateius  
 Carrinas, T. (?) 62.1  
 Cassius Barba 63.1  
 Cassius Longinus, C. 53; 74  
 Cassius Longinus, Q. 30.4  
 Catiline *see* Sergius  
 Cato *see* Porcius  
 Catulus *see* Lutatius

- Cicero *see* Tullius  
 Cilices 26.3  
 Cineas 28.1  
 Claudius Marcellus, C. (Cos. 50)  
   11.5  
 Claudius Marcellus, M. (Cos. 51) 60.1  
 Claudius Nero, Ti. 30.1  
 Claudius Pulcher, Ap. (Cos. 54)  
   11.3, 22.5; 26.5; 30.2  
 Claudius (Clodius) Pulcher, C. 22.2  
 Clodia (Claudia) 5.6; 7.1  
 Clodius Aesopus 18.2  
 Clodius Pulcher, P. 6.3; 7.1; 11.2,  
   3, 4; 22.4  
 Clodius Pulcher, P. (junior) 67.4  
 Cloelius, Sex. 67  
 Cluvianum 68; 73.3  
 Coelius Caldus, C. 30.3  
 Cornelius, M. 6.1  
 Cornelius Balbus, L. (Cos. 40) 20.2  
 Cornelius Dolabella, P. (Cos. 44)  
   34.1; 54.1, 2; 55; 60.2; 63.2;  
   68.1, 4  
 Cornelius Lentulus Crus, L. (Cos.  
   49) 45.2  
 Cornelius Lentulus Marcellinus, Cn  
   (Cos. 56) 11.3  
 Cornelius Lentulus Spinther, P.  
   (junior) 51.2; 60.3  
 Cornelius Sulla, Faustus 16.1  
 Cornelius Sulla, P. 11.3; 55.3  
 Cornificius, Q. 6.3  
 Cornificius, Q. (junior) 76  
 Crabra, Aqua 54.3  
 Crassipes *see* Furius  
 Crassus *see* Licinius  
 Curius, M'. 31.1; 46  
 Curtius, M. 20.2  
 Curtius Nicias 55.1, 2  
 Cytheris 48  
  
 Decimus *see* Junius  
 'Decimus' 11.2  
 Deiotarus 26.6  
 Demosthenes 69.2  
 Diogenes 27.2  
  
 Dionysius II 45.1  
 Dionysius *see* Pomponius Dionysius  
 Domitius Ahenobarbus, L. (Cos. 54)  
   36.1  
 Drusus *see* Livius  
  
 Egnatius Rufus, L. 14  
 Eleusis 30.2  
 Empedocles 19.3  
 Epaminondas 15.5  
 Epicurus 24.3; 48.3; 51.1; 53.1  
 Eros 68.1  
 Eutychides 22.1  
  
 Fabius Gallus, M. 28.2; 51  
 Fabrateria Nova 78.1  
 Fadius, T. 35  
 Faustus *see* Cornelius Sulla  
 Favonius, M. 19.2; 70.1  
 Flaccus *see* Fulvius  
 Fonteius 22.6  
 Frusinas 40  
 Fulvius (?) Flaccus, Q. 11.3  
 Furius Crassipes 12.2; 13.3  
 Furnius, C. 77.1  
  
 Gallinaria, Silva 49  
 Gellius Poplicola 11.2  
  
 Haterius 45.3  
 Helico 54.2  
 Heraclides 72.2  
 Herodes 72.3  
 Hirtius, A. (Cos. 43) 32.2; 45.1, 3;  
   68.4  
 Hortensius Hortalus, Q. (Cos. 69)  
   6.2; 10.2; 11.3, 5; 15.4; 22.4; 30.2  
  
 Iamblichus 26.2  
 Inter (duos) lucos 11.4  
 Interamna 22.5  
  
 Julius Caesar, C. (Dictator) 41;  
   45.1; 48.4; 63  
 Junius Brutus, M. (Q. Servilius  
   Caepio Brutus) 56; 60.3; 61.1, 2;  
   62.2; 66.2

## INDEX

229

- Junius Brutus, M. (Jurisconsult) 79  
 Junius Brutus Albinus, D. 70.2;  
 75.1  
 Juventius Talna 73.1
- Lentulus *see* Cornelius  
 Leonidas of Tarentum 38.3  
 Lepidus *see* Aemilius  
 Lepta *see* Paconius  
 Libo *see* Scribonius  
 Licinius Crassus, M. ('Triumvir')  
 9.2  
 Licinius Macer Calvus, C. 12.1  
 Livius Drusus Claudianus, M. 22.9  
 Lucceius, Cn. 69.1  
 Lucceius, L. 1.5; 15  
 Lucilius, C. 63.1  
 Lucretius Carus, C. 19.3; 24  
 Lutatius Catulus, Q. (Cos. 102) 13.2  
 Lutatius Catulus, Q. (Cos. 78) 6.2  
 Lycurgus 6.3  
 Lysippus 15.7  
 Lyso 31.1
- Macro 14  
 Maecius Tarpia, Sp. 18.1  
 Magius Cilo 60  
 Magnesia ab Sipylo 19.2  
 Mamurra 63.1  
 Manilius, M'. (Cos. 149) 79  
 Manlius Acidinus Fulvianus, L.  
 (Cos. 179) 11.3  
 Manlius Torquatus, A. 23.5  
 Manlius Torquatus (?) Acidinus  
 58.2  
 Marcellinus *see* Cornelius Lentulus  
 Marcellus *see* Claudius  
 Marcius Philippus, L. (Cos. 56) 57;  
 63.1  
 Mario 31.1  
 Marius, M. 18  
 Matius, C. 66.1  
 Memmius, C. 22.7; 24  
 Messalla *see* Valerius  
 Messius, C. 22.9  
 Metellus *see* Caecilius
- Metrodorus 69.2  
 Milo *see* Annius  
 Minucius Basilus, L. 41.3  
 Motho 54.2  
 Mucia 5.6  
 Mucius Scaevola, Q. (Pontifex, Cos.  
 95) 79  
 Mulvius, Pons 62.1  
 Munatius Plancus, L. (Cos. 42) 77  
 Munatius Plancus Bursa, T. 55.2
- Nar 22.5  
 Nero *see* Claudius  
 Nicias *see* Curtius  
 Nonius Sufenas, M. 22.4
- Octavius, C. (C. Julius Caesar  
 Octavianus) 68.4; 75.1  
 Oppius, C. 66.1
- Paconius Lepta, Q. 20.2  
 Pansa *see* Vibius  
 Papirius Paetus, L. 28; 45; 48.3;  
 78.1, 48.3  
 Parhedrus 54.2  
 Patro 24.2  
 Paul(l)us *see* Aemilius  
 Pedius, Q. (Cos. 43) 38.3  
 Peducaeus, Sex. 1.4  
 Pedom 38.3  
 Pelopidae 46.2  
 Phaedrus 24.2  
 Philo 24.2  
 Philoctetes 17.4  
 Philotimus 16.2; 42  
 Pilia 14; 69.1  
 Pilius Celer, Q. 38.2; 40  
 Piso 61.2  
 Piso *see* Calpurnius, Pupius  
 Pituanus 22.2  
 Plato 53.1  
 Plotius Plancus, L. 72.3  
 Polybius 15.2  
 Pompeius Magnus, Cn. 6; 7.1;  
 20.1; 22.7; 32.2; 33; 36; 36.4;  
 45.2

- Pompeius Magnus, Sex.** 66.2  
**Pomponius Dionysius, M.** 22.1, 10;  
   32.1  
**Pomptinus, C.** 23.5  
**Pontius** 68.3  
**Pontius Titinianus** 38.2  
**Porcia** 70.1  
**Porcius Cato, C.** 22.4  
**Porcius Cato, M.** 29; 45.2; 61.1  
**Proclius** 22.4  
**Protogenes** 18.3  
**Ptolomaeus Auletes** 16.1; 17.2  
**Publilia** 58  
**Publilius** 58.1; 73.3  
**Pupius Piso Frugi, M. (Cos. 61)**  
   6.2  
**Pyrrhus** 28.1  
  
**Reate** 22.5  
**Rufus** 78.1  
  
**Sallustius, Cn.** 2.1; 19.3  
**Salvius** 55.1  
**Sampsiceramus** 7.1  
**Scaurus** *see* **Aemilius**  
**Scipio** *see* **Caecilius Metellus**  
**Scribonius Libo, L.** 50  
**Sebosus** 7.2  
**Septem Aquae** 22.5  
**Sergius Catilina, L.** 3.1  
**Servilia** 61.2; 70.1, 2  
**Servilius Isauricus, P. (Cos. 48)**  
   41.3  
**Sestius, P.** 12.1; 66.2  
**Sextus** *see* **Pompeius**  
**Sicca** 8; 73  
**Sicyon** 6.1  
**Sophocles** 54.3  
**Spinther** *see* **Cornelius Lentulus**  
**Spurinna** 78.2  
**Status** *see* **Tullius**  
**Sufenas** *see* **Nonius**  
**Sulpicius Rufus, Ser. (Cos. 51)** 36.3;  
   38.2; 60.1; 65  
**Sulpicius Rufus, Ser. (junior)** 38.2;  
   65.4  
  
**Tabula Valeria** 9.2  
**Tadius** 1.6  
**Talna** *see* **Juventius**  
**Tarcondimotus** 26.2  
**Tenedii ('axe of Tenedos')** 19.2  
**Terentia** 3.1; 42; 43; 73.3  
**Terentius Varro, M.** 44; 62.1  
**Tertulla (Junia Tertia)** 70.1  
**Tettius Damio** 11.3  
**Teucris** 6.6  
**Themistocles** 15.5  
**Thyrreum** 31.1  
**Timaeus** 15.2  
**Timoleon** 15.7  
**Tiro** *see* **Tullius**  
**Titinius, Q.** 38.2  
**Titius** 52  
**Torquatus** *see* **Manlius**  
**Trebatius Testa, C.** 20; 21; 79  
**Tres Tabernae,** 6.1  
**Tullia** 1.8; 56  
**Tullius, L.** 25.2  
**Tullius, M.** 36.2  
**Tullius Cicero, L.** 1.1  
**Tullius Cicero, M. (junior)** 58.2  
**Tullius Cicero, Q.** 12; 23.3; 30.3,  
   4; 41  
**Tullius Cicero, Q. (junior)** 59.2;  
   64; 72.3  
**Tullius Statius, Q.** 23.3  
**Tullius Tiro, M.** 31; 54.1  
**Tusculanum** 1.7; 71  
**Tyba** 26.2  
**Tyrannio** 12.2  
  
**Valerius, P.** 9.2  
**Valerius Messalla Niger, M. (Cos.**  
   61) 6.2  
**Vaticanus, Campus** 62.1  
**Vatinius, P.** 12.1; 41.4  
**Velinus, Lacus** 22.5  
**Vestorius, C.** 68.4  
**Vibius Pansa Caetronianus, C. (Cos.**  
   43) 75.1  
**Vibullius Rufus, L.** 36.1  
**Vidius** 55.1

## INDEX

231

Volumnius Eutrapelus, P. 48  
 Vulcatius Tullus, L. (Cos. 66) 36.3  
 Xenophon 15.3; 28.1

II. *Latin and Greek*

- a(b) 5.10; 11.2; 51.2; 63.1  
 abire 66.1  
 accessio 21.1  
 actio 7.1  
 ad 17.2  
 adfinis 1.1  
 aestimatio 45.4  
 ain tu? 13.1  
 alias res agere 53.1  
 alter...alter 51.1  
 amabo te 17.4; 63.2  
 ambitiosus (-se) 24.5; 69.2  
 a.d. II 12.1  
 apricus (hortus) 54.2  
 arbitrium 2.1  
 ardere 22.7  
 Arpinas 23.3  
 atque 70.1  
 auctus 3.1  
 autem 53.1  
 avis alba 46.2
- baro 48.3  
 bellus 54.1  
 boni (viri) 6.3
- cantherius 45.4  
 κατακλείς 38.3  
 cavere 21.2  
 cedo 38.3  
 certo (-tum, -te) scio 5.7; 49  
 clementia 4.2  
 cogitare 30.2  
 combibo 28.2  
 comedere 45.4  
 commentarii 15.10  
 constare 18.1  
 contio 69.2  
 convicium 19.1  
 corpus 15.4  
 crede mihi 30.1
- creterra 18.2  
 curare 12.2
- de eadem re alio modo 65.1  
 de nocte 11.4  
 deceptus 52.4  
 delegare 20.2  
 deridere 54.2  
 deversorium 14; 41.2  
 diaeta 11.3  
 designator 11.2  
 domi esse 17.4  
 dudum 13.1
- e(x) 46.2  
 eādem 45.1  
 effari 64.3  
 esse 60.3; esse in 17.1; omnia esse  
 24.2  
 essedarii 21.2  
 etiam 6.6  
 exemplar 13.1  
 exemplum 48.1; 65.1  
 eximere 11.3
- familia 20.3  
 frater 11.4  
 fraudem facere 14  
 frons 67.1  
 frugi 32.1  
 fulmen 69.2  
 fundus 7.2
- gens 24.4  
 gypsatus 21.1
- habere (*with indirect question*) 9.1;  
 15.4; 18.2; 39.1; 48.2  
 haec 46.3  
 hem 9.2  
 heri (here) 49; 69.1

- heros 11.5  
 homo 22.2; 63.2; 76.1  
 honos 3.2; honoris causa 18.2; 24.4  
 horti 13.3  
 humanitas 1.1; 2.1; 12.1; 23.4  
 humaniter 3.1  
  
 iam 5.2  
 ignarus 77.1  
 ille (*anticipatory*) 5.1; 9.3; 29.1;  
     38.1; 60.1; 78.1  
 incolumis 10.2  
 intercessor 35.1  
 is 67.4; 78.1; id temporis 62.1  
 iste 46.1; 73.2  
 ita si 73.2; ita...ut 17.3  
  
 labrum 43  
 λαλαγεῦσα 38.3  
 legatio 2.1  
 leges historiae 15.3  
 liber 35.2  
 libertinus 32.1  
 litterae (Graecae) 22.2  
 locus 34.2; 70.2  
 lupus in fabula 62.1  
  
 manere 23.3; 69.1  
 manus (de manu in manum) 20.3  
 Martem spirare 70.1  
 μή σκόρδου 64.3  
 mehercule 28.3  
 mentionem facere 6.3  
 mire quam 2.3  
 modus (in modum) 54.1  
 monumentum 15.1  
 more Romano 20.3  
  
 nam ('occupatory') 26.5; 30.3  
 ne (= nedum) 48.2  
 ne (*exclamatory*) 18.3; 32.3  
 necessitudo 52.1  
 νέκρια 38.2  
 negotium 6.6; 28.1  
 nescio an 11.2; 45.3  
 nihil est quod 1.6  
  
 nisi si 9.1; nisi tamen 24.4  
 nobilis 3.2  
 nostrum (= nostrorum) 4.2  
 nunc 10.2  
  
 obducere 73.1  
 ocellus 73.2  
 οἶκος φίλος 71  
 omnino 18.2; 55.1  
 opinio 15.1; 26.4  
 opinor 29.1  
 ostendere 15.1  
  
 παλινφθία 13.1  
 perhibere 15.7  
 pro consule 4  
 prodromi 73.1  
 προλεγόμενοι 45.3  
 pudor 4.1  
 puer 30.3; pueri (rhetorum) 6.1;  
     (= servi) 23.3  
 putidus 20.3  
  
 quid? 38.3; 61.2; quid multa?  
     28.3; quid quaeris? 12.1  
 quidem 17.1; 54.1  
 quo (= ut) 39.2  
 quod 10.1; (= quoad) 1.7; quod  
     egerit 30.4  
  
 radix 30.4  
 recte 31.2  
 reddere 36.1  
 regnum forense 45.1  
 reliquum 73.3  
 remittere 67.3  
 repraesentare 52.6  
 respondere 11.6; 16.2  
 βωπογραφία 71  
 rudis 17.2  
 ruere 7.1  
  
 sane 11.5  
 sapere 21.2  
 satis agere 22.9

## INDEX

233

- satis dato 73.3  
 sed (*resumptive*) 38.4  
 senati (*gen.*) 5.9  
 sententia 5.9  
 sentire 79  
 sermo 5.2  
 seu (= seu potius) 68.4  
 si (= simul atque) 51.2; s.v.b. *et sim.* 4.1; 5.1; 26.1  
 socer 30.1  
 socii 26.3, 5  
 solum 48.2  
 spes (in spe csse) 6.6; (ad spem) 32.2  
 σπουδάζειν 53.1; cf. 63.2  
 stabilis 36.2  
 studium 65.4; 67.1  
 subtilis 25.3  
 σύμμετρος 54.1  
 sus Minervam 45.3  
 tam...quam 5.6; 28.3; tam...quasi 31.1  
 tantus 77.4  
 Τέμνη 22.5  
 terrae filius 6.4  
 tinnire 68.4  
 τοποθεσία 6.5  
 tyrannus 26.6  
 unus 31.1  
 urbanus 21.1  
 ut (= quo modo) 10.2  
 vapulare 7.1  
 verbum (*vetus*) 20.3  
 vero 11.2; 29.1  
 viatica 13.3  
 videre 23.3; 68.3  
 visere 49; 51.2  
 vitio vertere 21.1

## III. General

- ablative: (absolute) 3.1; (of accompaniment) 25.2, 54.2; (instrumental) 11.2; (with *confidere*) 37.2; (with *post*) 50  
 Academy (Cicero's) 2.3  
 accusative: (of exclamation) 5.8; (internal) 61.1  
 adverbs (predicative) 6.5; 31.1; 34.1; 63.1  
 Areopagus 22.4  
 assonance 6.2; 11.3  
 'Atticism' 66.2; 69.2  
 attraction (of mood) 5.6; 10.2  
 Augurs, College of 51.2; 56  
 brachylogy 15.2  
 calendar 25.1  
 'Choice of Hercules' 15.3  
 Cicero: *Prognostica* 71; *Contra centionem Q. Metelli* 4; 5.6, 8; 6.5; *De provinciis consularibus* 13; 13.2; *Academica* 61.1; *Cato maior (De senectute)* 68.3; *De gloria* 72.2; 73.4; *De re publica* 30.2; 46.2  
 Clytaemestra 18.2  
 codicilli 48.1  
 comitial days 11.3  
 concord 39.2  
 contracted verb forms 18.2  
*Cyropaedia* 28.1  
 dative: (predicative) 1.2; 5.7; 39.1; (with *testis*) 23.1; (*solvendo esse*) 60.3  
*delatio nominis* 12.1  
 diminutives 1.8; 15.9; 37.2; 45.2  
*duumviri* 68.2  
 ellipse 23.3 (*abire*); 73.1 (*accidere*); 61.2, 70.2 (*agere*); 64.1 (*cogere*); 22.6 (*dare*); 45.3 (*docere*); 11.5, 38.2, 46.1, 66.1 (*esse*); 30.4, 31.2, 45.4, 72.1, 2, 76.2 (*facere*); 54.3 (*habere*); 62.1 (*ire*; cf. 73.3); 60.3, 78.3 (*iudicare*); 66.1 (*loqui*);

- 61.2 (*mittere*); 45.4 (*mori*); 63.1 (*putare*); 66.2 (*reverti*); 7.2 (*scribere*); 32.3, 38.1, 63.2 (*venire*); 9.2 (*aedes*); 13.3, 25.2, 45.1 (*cena* et sim.)
- Epicureanism 24.5
- future indicative (in polite commands) 66.2
- genitive (partitive) 1.4; 3.1; 6.1, 6; 27.1; 62.1; 70.1; 76.2; (of price) 58.2; (with *casus*) 52.5
- gerund 28.2; 60.3
- hasta* (at auctions) 55.3
- heralds, crowning of 15.8
- house, Cicero's 6.6; 9.3; 11.2; 13.2; houses, price of 6.6
- imperator* 20
- imperfect 4.2
- indicative 1.4; 41.4
- infinitive (tenses of) 9.1; (historic) 11.2; 38.1
- interest 22.7
- iudex* 55.1
- iudicia turpia* 28.3
- Laconicum* 16.2
- Latinæ (*feriae*) 12.2
- laurels 33.1
- laws, promulgation of 6.3
- Legate 22.9
- lex Licinia de *sodaliciis* 22.9
- ludi (Graeci)* 18.3; (*Osci*) 18.3
- Medea* 21.1
- Menander 64.1
- mimes 18.1
- mourning 4.2
- names (personal, avoidance of in letters) 1.5; cognomen 17.1; praenomen 11.2, 3, 4; 38.2; 65.4; inversion of nomen and cognomen 12.1; 63.1
- negatives, double 25.2
- obelus 55.1
- obnuntiatio* 11.3, 4
- ornatio provinciae* 5.4
- pactiones* 25.1
- Parilia 16.2
- passive, impersonal 1.6; 11.4, 53.1
- peacock 45.3
- plural 5.1; 7.2; 9.1
- Portico of Catulus 11.2
- praevicatio* 3.1
- present indicative (for future, in conditional protasis) 9.3
- Quinquatrus 27.1
- redundancy 22.3
- Senate 6.2 (order of speaking); 29.2 (witnessing of decrees)
- subjunctive 5.6; 10.2; 18.1; 70.1; (concessive) 6.3; (deliberative) 66.2; (jussive with *ut*) 43; (present in prohibitions) 38.3; (second person sing.) 6.2; (with *fac*) 47.3; (with *velim*) 1.7
- tenses, epistolary 1.3, 6; 25.1; 36.2; 37.1
- triclinium* 48.1, 2
- tutela legitima* 1.6
- venatio* 18.3; 22.6
- villa, Cicero's Tusculan 1.7; 13.2; 7<sup>1</sup>